

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36181]

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van subsidies aan land- of tuinbouwers voor de diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw, artikel 5;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 december 2005 houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 2012 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 januari 2013 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 januari 2013 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 10 september 2013;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 18 oktober 2013;

Gelet op advies 54.402/3 van de Raad van State, gegeven op 29 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid, de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° agentschap : het Agentschap voor Landbouw en Visserij, opgericht bij besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004;

2° departement : het Departement Landbouw en Visserij;

3° land- of tuinbouwer : de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die een bedrijf exploiteert met alleen activiteiten die verband houden met land- of tuinbouw en land- of tuinbouwverbreding, hierna het land- of tuinbouwbedrijf te noemen;

4° land- of tuinbouwverbreding : het hoevetourisme, de landbouwgerelateerde dagrecreatie, de rechtstreekse verkoop van hoeveproducten, de productie van hernieuwbare energie, het landschapsbeheer, de landbouweducatie, het agrarisch natuurbeheer en de zorgboerderijactiviteit;

5° ministers : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, de Vlaamse minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid, en de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs;

6° voorziening : een organisatie die voldoet aan een van de volgende voorwaarden :

a) de organisatie is erkend door de Vlaamse overheid en oefent activiteiten uit op het domein van de zorgverstrekking, de gezondheidsopvoeding, de preventieve gezondheidszorg, het gezin, het maatschappelijk welzijn, de personen met een handicap, de ouderen, de bijzondere jeugdzorg, en de sociale hulpverlening aan gedetineerden met het oog op hun sociale reintegratie, vermeld in artikel 5, § 1, I en II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, met uitzondering van de organisaties die activiteiten uitoefenen op het domein van het medisch verantwoord sporten en de kinderopvang;

b) de organisatie is een gemeenschapsinstelling voor bijzondere jeugdbijstand, een comité voor bijzondere jeugdzorg, een ondersteuningscentrum jeugdzorg, een sociale dienst voor gerechtelijke jeugdbijstand of een medisch-pedagogisch instituut van het gemeenschapsonderwijs;

c) de organisatie is een centrum voor leerlingenbegeleiding als vermeld in het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding;

d) de organisatie is actief in de gezondheidszorg, met een RIZIV-conventie;

e) de organisatie krijgt van de ministers de toestemming om een zorgboerderijovereenkomst te sluiten met toepassing van dit besluit;

7° zorgvrager : een natuurlijk persoon die een beroep doet op een voorziening. De persoon die een beroep doet op een centrum voor leerlingenbegeleiding komt alleen in aanmerking voor zover hij ten minste het eerste leerjaar van de eerste graad van het secundair onderwijs heeft aangevat en de begeleiding door het CLB past in het kader van het tijdelijk uit het onderwijs nemen van leerlingen om pedagogische, juridische, sociale of persoonlijke redenen, met de bedoeling hen opnieuw in het onderwijs op te nemen;

8° zorgboerderijactiviteit : een aan de landbouw gerelateerde activiteit voor zorgvragers op het bedrijf van de land- of tuinbouwer.

HOOFDSTUK 2. — *Subsidie voor diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten*

Art. 2. Binnen de daarvoor bestemde begrotingskredieten kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, volgens de bepalingen die zijn vastgesteld in het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, dit besluit en de uitvoeringsbesluiten ervan, een subsidie verlenen aan land- of tuinbouwers die in samenwerking met een voorziening op hun bedrijf een zorgboerderijactiviteit aangeboden.

Art. 3. De subsidie, vermeld in artikel 2, bedraagt 20 euro per aaneensluitende periode van drie uur overdag.

De land- of tuinbouwer kan per dag maximaal 40 euro ontvangen als subsidie voor de maatregel die in dit besluit wordt beschreven.

Art. 4. De subsidie, vermeld in artikel 2, wordt verleend onder de voorwaarden, vermeld in Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op de-minimissteun, gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie L 379 van 28 december 2006.

Art. 5. Om in aanmerking te komen voor de subsidie, vermeld in artikel 2, moet voldaan zijn aan de volgende voorwaarden :

1° de land- of tuinbouwer behoort tot een van de volgende categoriën :

a) een natuurlijk persoon;

b) een handelsvennootschap als vermeld in artikel 2, § 2, van het Wetboek van Vennootschappen, met uitzondering van het economisch samenwerkingsverband;

c) een landbouwvennootschap als vermeld in artikel 2, § 3, van het Wetboek van Vennootschappen;

d) een consumentencoöperatie, namelijk een handelsvennootschap als vermeld in artikel 2, § 2, van het Wetboek van Vennootschappen;

2° de land- of tuinbouwer baat een land- of tuinbouwbedrijf uit met een voldoende bruto bedrijfsresultaat als vermeld in artikel 7;

3° de land- of tuinbouwer heeft een maximumberoepsinkomen uit andere beroepsactiviteiten als vermeld in artikel 8;

4° de land- of tuinbouwer is gedurende de volledige looptijd van de zorgboerderijovereenkomst verzekerd voor zijn burgerlijke aansprakelijkheid voor de schade aan derden, veroorzaakt door de zorgvraager in het kader van de uitoefening van zorgboerderijactiviteiten op zijn land- of tuinbouwbedrijf en de verzekeringspolis vermeldt expliciet de uitoefening van zorgboerderijactiviteiten;

5° de land- of tuinbouwer heeft een zorgboerderijovereenkomst als vermeld in hoofdstuk 4 van dit besluit, gesloten;

6° de land- of tuinbouwer, een gezinslid, een medewerker, een derde of een voorziening hebben een zorgboerderijactiviteit uitgevoerd op het bedrijf van de land- of tuinbouwer zoals bepaald in de zorgboerderijovereenkomst;

7° de land- of tuinbouwer heeft de aanwezigheid van de zorgvraager op het bedrijf van de land- of tuinbouwer in het kader van een zorgboerderijactiviteit geregistreerd.

In het eerste lid, 6°, wordt verstaan onder :

1° gezinslid : een bloed- of aanverwant tot en met de tweede graad;

2° medewerker : een persoon die actief is op het bedrijf van de land- of tuinbouwer in het kader van een geregelmenteerd sociaal statuut.

Art. 6. Als de land- of tuinbouwer de zorgboerderijactiviteiten deleert aan een derde partij, vinden de zorgboerderijactiviteiten plaats op het bedrijf van de land- of tuinbouwer, wordt dat vermeld in de zorgboerderijovereenkomst en wordt daarover een overeenkomst gesloten tussen de land- of tuinbouwer en die derde partij.

HOOFDSTUK 3. — *Bruto bedrijfsresultaat en beroepsinkomen*

Art. 7. Het bruto bedrijfsresultaat, vermeld in artikel 5, eerste lid, 2°, bedraagt ten minste 30.000 euro per bedrijfsleider uit land- of tuinbouwactiviteiten en uit land- of tuinbouwverbredingsactiviteiten op het land- of tuinbouwbedrijf. Het bruto bedrijfsresultaat van die land- of tuinbouwverbredingsactiviteiten mag maximaal 50% bedragen van het totale bruto bedrijfsresultaat van het bedrijf.

Onder bruto bedrijfsresultaat wordt het verschil verstaan tussen bedrijfsopbrengsten en operationele kosten op de wijze die beschreven wordt in de bijlage bij het ministerieel besluit van 1 oktober 2007 betreffende bepalingen en minimumstandaard voor de bedrijfseconomische boekhouding in de landbouw, dienstig als basis voor de door de Vlaamse overheid gesteunde adviseringssystemen.

Voor de berekening van het bruto bedrijfsresultaat worden de volgende land- en tuinbouwverbredingsactiviteiten meegenomen :

1° hoevetoerisme;

2° landbouwgerelateerde dagcreatie;

3° rechtstreekse verkoop van hoeveproducten;

4° productie van hernieuwbare energie;

5° landschapsbeheer;

6° agrarisch natuurbeheer;

7° landbouweducatie;

8° zorgboerderijactiviteit.

In afwijking van het eerste lid mag het maximumpercentage van 50 % overschreden worden in geval van rechtstreekse verkoop van eigen geteelde producten.

Art. 8. Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet de land- of tuinbouwer die een natuurlijk persoon is, de exploitatie van een land- of tuinbouwbedrijf en de verhandeling van de voortgebrachte producten als belangrijkste beroepsactiviteit hebben en moet de land- of tuinbouwer voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de land- of tuinbouwer haalt op jaarbasis minder dan 18.000 euro beroepsinkomen uit andere beroepsactiviteiten;

2° de land- of tuinbouwer geniet geen ouderdomspensioen.

Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet de land- of tuinbouwer die een handelsvennootschap is, voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de exploitatie van een land- of tuinbouwbedrijf en de verhandeling van de voortgebrachte producten is een doelstelling van de vennootschap;

2° alle zaakvoerders of bestuurders zijn natuurlijke personen;

3° voor alle zaakvoerders of bestuurders is de beroepsactiviteit in de vennootschap de belangrijkste activiteit;

4° alle zaakvoerders of bestuurders halen op jaarbasis minder dan 18.000 euro beroepsinkomen uit activiteiten buiten de vennootschap;

5° geen enkele zaakvoerder of bestuurder geniet een ouderdomspensioen;

6° de zaakvoerders of bestuurders worden onder de vennoten aangewezen en bezitten elk minstens 25 % van de aandelen;

7° alle aandelen zijn op naam en zijn ingeschreven in een aandelenregister;

8° de vennootschap is opgericht voor onbepaalde duur of voor ten minste twintig jaar.

Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet de land- of tuinbouwer die een landbouwvennootschap is, voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de beherende vennoten halen op jaarbasis minder dan 18.000 euro beroepsinkomen uit activiteiten buiten de vennootschap;

2° geen enkele beherende venoot geniet een ouderdomspensioen.

Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet de land- of tuinbouwer die een consumentencoöperatie is, voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de exploitatie van een land- of tuinbouwbedrijf en de verhandeling van de voortgebrachte producten zijn doelstellingen van de coöperatie;

2° de bestuurders worden onder de vennoten aangewezen;

3° voor ten minste één bestuurder, hierna de bestuurder-land- of tuinbouwer te noemen, is de beroepsactiviteit in de vennootschap de belangrijkste beroepsactiviteit;

4° de bestuurder-land- of tuinbouwer haalt op jaarbasis minder dan 18.000 euro beroepsinkomen uit activiteiten buiten de vennootschap;

5° de bestuurder-land- of tuinbouwer geniet geen ouderdomspensioen;

6° de coöperatie is opgericht voor onbepaalde duur of voor ten minste twintig jaar.

HOOFDSTUK 4. — *De zorgboerderijovereenkomst*

Art. 9. De zorgboerderijovereenkomst is een overeenkomst tussen de voorziening en de land- of tuinbouwer, die de onderlinge verplichtingen en verantwoordelijkheden vastlegt met betrekking tot de zorgboerderijactiviteit op het land- of tuinbouwbedrijf.

Art. 10. De zorgboerderijovereenkomst bevat de verbintenissen, opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd. Door het ondertekenen van de zorgboerderijovereenkomst verklaren alle partijen in kwestie zich akkoord met die verbintenissen.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, bepaalt welke gegevens door de land- of tuinbouwer worden ingevuld in de zorgboerderijovereenkomst.

Art. 12. Zolang de zorgboerderijovereenkomst niet is ondertekend door de land- of tuinbouwer en de voorziening, zijn de bepalingen in de zorgboerderijovereenkomst niet juridisch afdwingbaar en kan er voor die zorgboerderijovereenkomst geen subsidie toegekend worden.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, bepaalt op welke manier de zorgboerderijovereenkomst ondertekend en ingediend wordt en kan nadere regels bepalen voor de te volgen procedure.

Art. 13. De zorgboerderijovereenkomst is op elk ogenblik opzegbaar door de land- of tuinbouwer of door de voorziening.

De aanwezigheid van de zorgvrager op de zorgboerderij gebeurt altijd met instemming van de zorgvrager of zijn wettelijke vertegenwoordiger en kan niet worden verplicht op basis van de zorgboerderijovereenkomst.

Als de voorziening of de land- of tuinbouwer de zorgboerderijovereenkomst voortijdig beëindigt, brengt de partij die de zorgboerderijovereenkomst beëindigt, de andere partij en het agentschap daarvan onmiddellijk op de hoogte.

Als de voorziening en de land- of tuinbouwer na de duurtijd van een zorgboerderijovereenkomst hun samenwerking willen voortzetten, wordt er een nieuwe zorgboerderijovereenkomst gesloten.

Art. 14. De voorziening wordt door een medewerker vertegenwoordigd op het bedrijf van de landbouwer, minstens bij de opmaak en het beëindigen van de zorgboerderijovereenkomst.

HOOFDSTUK 5. — *Aanmelding voor de subsidie aan land- of tuinbouwers*

Art. 15. De land- of tuinbouwer die een subsidie als vermeld in dit besluit wil ontvangen, meldt zich daarvoor aan bij het agentschap.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, bepaalt welke gegevens de aanmelding bevat en welke documenten toegevoegd worden, en kan nadere regels bepalen voor de te volgen procedure.

Art. 16. Als de aanmelding volledig is en zodra het agentschap eventueel opgevraagde aanvullende gegevens heeft ontvangen, onderzoekt het agentschap of aan de subsidievoorraad, vermeld in artikel 5, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, is voldaan en brengt het de land- of tuinbouwer binnen twee maanden op de hoogte van de datum waarop de land- of tuinbouwer voor subsidie in aanmerking komt.

De land- of tuinbouwer brengt het agentschap onmiddellijk op de hoogte van elke wijziging die gevolgen heeft voor de subsidievoorraad, vermeld in artikel 5.

Als wordt vastgesteld dat de land- of tuinbouwer niet meer voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 5, eerste lid, 1°, 2° of 3°, meldt het agentschap dat aan de land- of tuinbouwer. De land- of tuinbouwer kan nog subsidies ontvangen voor de zorgboerderijactiviteiten die zijn uitgevoerd gedurende een termijn van drie maanden na deze melding.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, kan nadere regels bepalen voor de te volgen procedure.

HOOFDSTUK 6. — *Registratie van de aanwezigheid van zorgvragers*

Art. 17. De land- of tuinbouwer moet de zorgboerderijactiviteiten op het land- of tuinbouwbedrijf per halve dag en per zorgvraager registreren en door de voorziening laten bevestigen.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, kan nadere regels bepalen voor de te volgen procedure.

HOOFDSTUK 7. — *Uitbetaling van de subsidie*

Art. 18. Na het aflopen van een kwartaal of na het beëindigen van een zorgboerderijovereenkomst bevestigt de land- of tuinbouwer de registraties en dient hij de geregistreerde zorgboerderijactiviteiten in als subsidieaanvraag.

De betalingsaanvraag is pas ontvankelijk na bevestiging van de geregistreerde dagen door de voorziening.

Een subsidie voor een zorgboerderijactiviteit wordt alleen uitbetaald als de subsidieaanvraag voor geregistreerde zorgboerderijactiviteiten is ingediend binnen de periode van één jaar nadat die zorgboerderijactiviteit werd uitgevoerd.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, kan nadere regels bepalen voor de te volgen procedure.

HOOFDSTUK 8. — *Controle*

Art. 19. Het agentschap kan bij de land- of tuinbouwer controles uitvoeren op elementen die binnen haar bevoegdheid liggen en betrekking hebben op dit besluit.

Het agentschap of het departement kunnen een verzoek tot controle van een voorziening indienen bij de diensten die bevoegd zijn voor de controles van die voorzieningen.

Art. 20. Het departement en het agentschap kunnen alle gegevens met betrekking tot deze steunmaatregel uitwisselen die ze nodig hebben voor de uitvoering en de controle van de steunmaatregel en voor de uitvoering van beleidsondersteunende taken.

Art. 21. De land- of tuinbouwers verstrekken alle documenten en inlichtingen die noodzakelijk zijn voor de controle.

Art. 22. Het agentschap kan de gegevens die het nodig heeft voor de uitvoering en de controle van deze steunmaatregel, rechtstreeks opvragen bij derden, op voorwaarde dat het beschikt over de machtiging tot mededeling van persoonsgegevens op basis van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens of van het decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer.

Art. 23. De voorziening blijft verantwoordelijk voor het zorgaanbod aan de zorgvraager en ziet erop toe dat de aangeboden zorgboerderijactiviteiten aangepast zijn aan de behoeften en mogelijkheden van de zorgvraager. Ze aanvaardt daarvoor alle noodzakelijke controles die binnen de controlebevoegdheden van de controle-instanties liggen en betrekking hebben op dit besluit.

HOOFDSTUK 9. — *De zorgboerderijcommissie*

Art. 24. De ministers kunnen organisaties als vermeld in artikel 1, 6°, e), alleen toestaan om een zorgboerderijovereenkomst te sluiten na advies van de zorgboerderijcommissie, die is samengesteld uit :

1° twee vertegenwoordigers op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, waarvan één optreedt als voorzitter;

2° twee vertegenwoordigers op voordracht van de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid;

3° twee vertegenwoordigers op voordracht van de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs.

De leden en de voorzitter worden aangewezen door de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij.

Art. 25. Een organisatie als vermeld in artikel 1, 6°, e), die de toestemming wil krijgen om een zorgboerderijovereenkomst te sluiten, kan daarvoor een aanvraag indienen bij het departement.

Het departement zorgt voor de voorbereiding van het dossier voor de zorgboerderijcommissie en kan in voorkomend geval aanvullende informatie of toelichtingen vragen bij de aanvragende organisatie.

De commissie komt samen op vraag van het departement. De commissie kan alleen geldig vergaderen als naast de voorzitter minstens één vertegenwoordiger van elk beleidsdomein aanwezig is. Het departement bezorgt het advies van de zorgboerderijcommissie aan de ministers. De ministers beslissen of de aanvragende organisatie al dan niet de toestemming krijgt om zorgboerderijovereenkomsten te sluiten met toepassing van dit besluit.

De organisatie kan enkel van de ministers de toestemming krijgen om een zorgboerderijovereenkomst te sluiten als de organisatie bij de aanvraag alle controles aanvaardt die noodzakelijk zijn om de kwaliteit van de zorg op het bedrijf van de land- of tuinbouwer te garanderen.

HOOFDSTUK 10. — *Slotbepalingen*

Art. 26. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 en 4 mei 2007;

2° het ministerieel besluit van 6 december 2005 houdende nadere bepalingen betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 mei 2006 en 20 juli 2006;

3° het ministerieel besluit van 28 december 2012 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen;

4° het ministerieel besluit van 7 januari 2013 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen;

5° het ministerieel besluit van 10 januari 2013 tot benoeming van de leden van de adviescommissie zorgboerderijen.

Art. 27. De land- of tuinbouwer die met toepassing van de besluiten, vermeld in artikel 26, 1° en 2°, een subsidie heeft ontvangen, heeft tijd tot 31 december 2014 om te voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 5, eerste lid, 1°, 2° en 3°.

Art. 28. De voorzieningen die erkend zijn met toepassing van artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de zorg en activering van zorgvragers op land- of tuinbouwbedrijven met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, krijgen de toestemming om zorgboerderijovereenkomsten te sluiten met toepassing van dit besluit.

Art. 29. Op subsidieaanvragen voor zorgboerderijactiviteiten die zijn uitgevoerd na de inwerkingtreding van dit besluit, op basis van zorgboerderijovereenkomsten die gesloten zijn voor de inwerkingtreding van dit besluit, zijn de bepalingen van dit besluit van toepassing.

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 31. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, en de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid

Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin
Jo VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel
Pascal SMET

**Bijlage. — De verbintenissen van de land- of tuinbouwer
en de voorziening in de zorgboerderijovereenkomst, vermeld in artikel 10**

1° Verbintenissen van de land- of tuinbouwer

Door het ondertekenen van de zorgboerderijovereenkomst gaat de land- of tuinbouwer ermee akkoord en garandeert hij :

a) de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en het ARAB na te leven;

b) te streven naar de optimalisatie van de mogelijkheden van de zorgvraager, rekening houdend met zijn verwachtingen en beperkingen. Binnen de beperkingen van het land- of tuinbouwbedrijf worden activiteiten aangeboden op maat van de zorgvraager. De activiteiten wordt aangepast aan de behoeften en mogelijkheden van de individuele zorgvraager, in afstemming met de voorziening;

c) alle informatie die van en over de zorgvraager verkregen wordt, vertrouwelijk te behandelen. De land- of tuinbouwer moet met het oog op de optimale begeleiding van de zorgvraager de toestemming krijgen om relevante gegevens te bespreken met de voorziening;

d) de geldende voorschriften en afspraken over hygiëne en veiligheid na te leven;

e) dat de zorgvraager op een veilige en hygiënische manier de activiteiten kan uitvoeren;

f) dat zijn verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid de volgende elementen omvat :

1) de zorgboerderijactiviteiten;

2) de aansprakelijkheid van de land- of tuinbouwer voor de schade veroorzaakt door de zorgvraager in het kader van de zorgboerderijactiviteiten;

g) dat de voorziening op de hoogte wordt gebracht van andere lopende en geplande zorgboerderijovereenkomsten tijdens de periode waarin de overeenkomst wordt gesloten.

2° Verbintenissen van de voorziening

Door het ondertekenen van de zorgboerderijovereenkomst gaat de voorziening ermee akkoord en garandeert ze :

a) minstens bij de opmaak en het beëindigen van de zorgboerderijovereenkomst vertegenwoordigd te zijn op het bedrijf van de land- of tuinbouwer;

b) de belangen van de zorgvraager te behartigen met betrekking tot de zorgboerderijactiviteiten op de zorgboerderij;

c) erover te waken dat de zorgvraager voldoet aan alle voorwaarden die verband houden met het behoud van zijn tegemoetkoming of uitkering, aan de verplichtingen van de sociale zekerheid en aan alle andere wettelijke verplichtingen;

d) erover te waken dat de zorgvraager vrijwillig aanwezig is;

- e) de zorgboerderijovereenkomst onmiddellijk te beëindigen als de zorgvraager daarom verzoekt;
- f) erover te waken dat de zorgvraager het engagement aangaat om zich correct te gedragen en de taken op het land- of tuinbouwbedrijf zorgvuldig uit te voeren, met aandacht voor de voorschriften op het vlak van veiligheid en hygiëne die de land- of tuinbouwer vraagt na te leven;
- g) erover te waken dat de zorgboerderijactiviteiten aangepast zijn aan de behoeften en de mogelijkheden van de zorgvraager;
- h) te zorgen voor de opvolging van de zorgvraager;
- i) erover te waken dat de zorgvraager maximaal 1 euro per uur aanwezigheid ontvangt. Die vergoeding kan niet beschouwd worden als een vorm van loon. Omgekeerd kan geen bijdrage van de zorgvraager geëist worden ter compensatie van een verminderde economische productiviteit op het land- of tuinbouwbedrijf ten gevolge van het zorgverlenende aspect. De zorgvraager of voorziening kan eventuele kosten wel vergoeden aan de land- of tuinbouwer;
- j) erover te waken dat de zorgvraager verzekerd is voor de burgerlijke aansprakelijkheid in het kader van de zorgboerderijovereenkomst;
- k) alle noodzakelijke controles te aanvaarden.

3° Verbintenissen van de land- of tuinbouwer en de voorziening

Door het ondertekenen van de zorgboerderijovereenkomst gaan de land- of tuinbouwer en de voorziening ermee akkoord en garanderen ze :

- a) dat de zorgboerderijovereenkomst, rekening houdend met het doel van de overeenkomst, geen arbeidsovereenkomst is;
- b) dat de andere partij vooraf wordt op de hoogte gebracht als ze de zorgboerderijovereenkomst willen beëindigen;
- c) dat er afspraken gemaakt zijn over de manier en de periodiciteit van de opvolging;
- d) dat de partij die de zorgboerderijovereenkomst beëindigt, de beëindiging van de zorgboerderijovereenkomst onmiddellijk zal melden aan het Agentschap voor Landbouw en Visserij.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 tot toekenning van subsidies aan land- of tuinbouwers voor de diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten.

Brussel, 20 december 2013

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid
Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin
Jo VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel
Pascal SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36181]

20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi de subsides à des agriculteurs et horticulteurs pour la diversification vers des activités de ferme de soins

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, articles 87, § 1^{er}, modifiée par la loi du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif au subventionnement de méthodes d'agriculture plus durables et à l'agrément de centres pour une agriculture plus durable, article 5;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, articles 9, 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions pour l'aide et pour l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand pour le Développement rural;

Vu l'arrêté ministériel du 6 décembre 2005 établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions pour l'aide et pour l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand pour le Développement rural;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2012 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 2013 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

Vu l'arrêté ministériel du 10 janvier 2013 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 10 septembre 2013;

Vu l'avis du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, rendu le 18 octobre 2013;

Vu l'avis 54 402/3 du Conseil d'Etat, rendu le 29 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique étrangère, de l'Agriculture et de la Ruralité, du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille et du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, il convient d'entendre par :

1° agence : l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence pour l'Agriculture et la Pêche), créée par arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004;

2° département : le Département Agriculture et Pêche;

3° agriculteur ou horticulteur : la personne physique ou morale qui exploite une entreprise et déploie uniquement des activités qui ont trait à l'agriculture et à l'horticulture ainsi qu'à la diversification agricole et horticole, ci-après dénommée l'entreprise agricole ou horticole;

4° diversification agricole ou horticole : le tourisme à la ferme, la récréation de jour liée à l'agriculture, la vente directe de produits de la ferme, la production d'énergie renouvelable, l'aménagement du paysage, l'éducation agricole, la gestion de la nature agraire et l'activité de ferme de soins;

5° ministres : le Ministre flamand chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, le Ministre flamand chargé de l'Assistance aux personnes, le Ministre flamand chargé de la Politique de Santé et le Ministre flamand chargé de l'Enseignement;

6° structure : une organisation qui satisfait à l'une des conditions suivantes :

a) l'organisation est agréée par l'autorité flamande et exerce des activités dans le domaine de la dispensation de soins, de l'éducation à la santé, des soins de santé préventifs, de la famille, du bien-être social, des personnes handicapées, des personnes âgées, de l'assistance spéciale de la jeunesse et de l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion, visés à l'article 5, § 1^{er}, I et II, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, à l'exception des organisations qui exercent des activités dans le domaine de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé et de l'accueil d'enfants;

b) l'organisation est une institution communautaire d'assistance spéciale à la jeunesse, un comité pour l'assistance spéciale à la jeunesse, un centre de soutien d'assistance à la jeunesse, un service social d'aide judiciaire à la jeunesse ou un institut médico-pédagogique de l'enseignement communautaire;

c) l'organisation est un centre d'encadrement des élèves tel que visé au décret du 1^{er} décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves;

d) l'organisation est active dans les soins de santé, moyennant une convention INAMI;

e) l'organisation est agréée par les ministres pour conclure une convention de ferme de soins en application du présent arrêté;

7° demandeur d'aide : une personne physique qui a recours aux services proposés par une structure. La personne qui fait appel à un centre d'encadrement des élèves n'est prise en compte que si elle a au moins entamé la première année du premier cycle de l'enseignement secondaire et si l'encadrement par le CLB s'inscrit dans le cadre de l'écartement provisoire de l'enseignement d'élèves pour des motifs pédagogiques, juridiques, sociaux ou personnels, dans le but de les réintégrer à nouveau dans l'enseignement;

8° activité de ferme de soins : une activité associée à l'agriculture pour demandeurs de soins dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur.

CHAPITRE 2. — Subvention pour la diversification vers des activités de ferme de soins

Art. 2. Dans les limites des crédits budgétaires prévus à cet effet, le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, peut accorder une subvention à des agriculteurs ou horticulteurs qui, en collaboration avec une structure, proposent des activités de ferme de soins dans leur entreprise, conformément aux dispositions fixées par le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique agricole et de la pêche, au présent arrêté et dans ses arrêtés d'exécution.

Art. 3. La subvention, visée à l'article 2, s'élève à 20 euros par période de trois heures consécutives en journée.

Par jour, l'agriculteur ou l'horticulteur peut percevoir maximum 40 euros en guise de subvention pour la mesure décrite au présent arrêté.

Art. 4. La subvention, mentionnée à l'article 2, est octroyée aux conditions telles que visées dans le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 relatif à l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides de minimis, publié dans le Journal officiel de l'Union européenne L 379 du 28 décembre 2006.

Art. 5. Pour entrer en considération pour la subvention, visée à l'article 2, les conditions suivantes doivent être remplies :

1° l'agriculteur ou l'horticulteur appartient à une des catégories suivantes :

a) une personne physique;

b) une société commerciale telle que visée à l'article 2, § 2, du Code des Sociétés, à l'exception de l'accord de coopération économique;

c) une société agricole telle que visée à l'article 2, § 3, du Code des Sociétés;

c) une coopération de consommateurs telle que visée à l'article 2, § 2, du Code des Sociétés;

2° l'agriculteur ou l'horticulteur exploite une entreprise agricole ou horticole et enregistre un résultat brut d'exploitation suffisant tel que visé à l'article 7;

3° l'agriculteur ou l'horticulteur retire un revenu professionnel maximum d'autres activités professionnelles telles que visées à l'article 8;

4° l'agriculteur ou l'horticulteur est, pendant toute la durée de la convention de ferme de soins, assuré pour sa responsabilité civile en cas de dommages à des tiers occasionnés par le demandeur d'aide dans le cadre de l'exercice des activités de ferme de soins dans son entreprise agricole ou horticole et la police d'assurance mentionne explicitement l'exercice d'activités de ferme de soins;

5° l'agriculteur ou l'horticulteur a conclu une convention de ferme de soins telle que visée au chapitre 4 du présent arrêté;

6° l'agriculteur ou l'horticulteur, un membre de la famille, un collaborateur, un tiers ou une structure ont exécuté une activité de ferme de soins dans l'entreprise de l'agriculteur ou l'horticulteur, telle que définie dans la convention de ferme de soins;

7° l'agriculteur ou l'horticulteur a enregistré la présence du demandeur d'aide dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur dans le cadre d'une activité de ferme de soins.

A l'alinéa premier, 6°, il convient d'entendre par :

1° membre de la famille : un parent ou allié jusqu'au deuxième degré;

2° collaborateur : une personne qui est active dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur dans le cadre d'un statut social réglementé.

Art. 6. Si l'agriculteur ou l'horticulteur délègue les activités de ferme de soins à une tierce partie et que les activités de ferme de soins ont lieu dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur, cela est mentionné dans la convention de ferme de soins et une convention est conclue à ce propos entre l'agriculteur ou l'horticulteur et cette tierce partie.

CHAPITRE 3. — *Résultat brut d'exploitation et revenu professionnel*

Art. 7. Le résultat brut d'exploitation, visé à l'article 5, alinéa premier, 2°, s'élève à minimum 30.000 euros par chef d'entreprise issu des activités agricoles ou horticoles et des activités de diversification agricole et horticole dans l'entreprise agricole ou horticole. Le résultat brut d'exploitation de ces activités de diversification agricole et horticole peut s'élever à maximum 50% du résultat brut d'exploitation total de l'entreprise.

Par résultat brut d'exploitation, il convient d'entendre la différence entre les résultats d'exploitation et les charges opérationnelles de la façon décrite à l'annexe de l'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2007 relatif aux dispositions et au socle minimal pour une comptabilité de gestion dans l'agriculture utile comme base pour les systèmes-conseil soutenus par l'autorité flamande.

Pour le calcul du résultat brut d'exploitation, les activités de diversification agricole et horticole suivantes sont reprises :

1° tourisme à la ferme;

2° récréation de jour liée à l'agriculture;

3° vente directe de produits de la ferme;

4° production d'énergie renouvelable;

5° aménagement du paysage;

6° gestion de la nature agraire;

7° éducation agricole;

8° activité de ferme de soins.

Par dérogation à l'alinéa premier, le pourcentage maximum de 50 % peut être dépassé en cas de vente directe de produits cultivés dans l'exploitation même.

Art. 8. Pour entrer en considération pour un subventionnement, l'agriculteur ou l'horticulteur, qui est une personne physique, doit avoir pour activité professionnelle principale l'exploitation d'une entreprise agricole ou horticole et la commercialisation des produits provenant de cette exploitation et il doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° l'agriculteur ou l'horticulteur retire, sur une base annuelle, moins de 18 000 euros de revenu professionnel d'autres activités professionnelles;

2° l'agriculteur ou l'horticulteur ne bénéficie pas d'une pension de retraite.

Pour entrer en considération pour un subventionnement, l'agriculteur ou l'horticulteur, qui est une société commerciale, doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° l'exploitation d'une entreprise agricole ou horticole et la commercialisation des produits provenant de cette exploitation constituent un objectif de la société;

2° tous les gérants ou administrateurs sont des personnes physiques;

3° l'activité professionnelle dans la société constitue l'activité principale de tous les gérants et administrateurs;

4° tous les gérants ou administrateurs retirent, sur une base annuelle, moins de 18.000 euros de revenu professionnel de leurs activités en dehors de la société;

5° aucun gérant ou administrateur ne bénéficie d'une pension de retraite;

6° les gérants ou administrateurs sont désignés parmi les associés et possèdent chacun minimum 25 % des actions;

7° toutes les actions sont nominatives et sont inscrites dans un registre des actions;

8° la société est constituée pour une durée indéterminée ou pour au moins vingt ans.

Pour entrer en considération pour un subventionnement, l'agriculteur ou l'horticulteur, qui est une société agricole, doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° les associés gérants retirent, sur une base annuelle, moins de 18 000 euros de revenu professionnel de leurs activités en dehors de la société;

2° aucun associé gérant ne bénéficie d'une pension de retraite.

Pour entrer en considération pour un subventionnement, l'agriculteur ou l'horticulteur, qui est une coopération de consommateurs, doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° l'exploitation d'une entreprise agricole ou horticole et la commercialisation des produits provenant de cette exploitation constituent des objectifs de la société;

2° les administrateurs sont désignés parmi les associés;

3° pour au moins un administrateur, ci-après dénommé l'administrateur-agriculteur ou horticulter, l'activité professionnelle au sein de la société constitue la principale activité professionnelle;

4° l'administrateur-agriculteur ou horticulteur retire, sur une base annuelle, moins de 18 000 euros de revenu professionnel de ses activités en dehors de la société;

5° l'administrateur-agriculteur ou horticulteur ne bénéficie pas d'une pension de retraite;

6° la coopération est constituée pour une durée indéterminée ou pour au moins vingt ans.

CHAPITRE 4. — *La convention de ferme de soins*

Art. 9. La convention de ferme de soins est une convention conclue entre la structure et l'agriculteur ou l'horticulteur, qui fixe les obligations et responsabilités mutuelles concernant l'activité de ferme de soins dans l'entreprise agricole ou horticole.

Art. 10. La convention de ferme de soins reprend les engagements, tels que visés à l'annexe jointe au présent arrêté. Par la signature de la convention de ferme de soins, toutes les parties en question déclarent marquer leur accord concernant ces engagements.

Art. 11. Le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, fixe les données devant être complétées par l'agriculteur ou l'horticulteur dans la convention de ferme de soins.

Art. 12. Tant que la convention de ferme de soins n'a pas été signée par l'agriculteur ou l'horticulteur et la structure, les dispositions reprises dans la convention de ferme de soins ne sont pas juridiquement contraignantes et aucun subventionnement ne peut être accordé pour cette convention de ferme de soins.

Le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer dans ses attributions, détermine la manière dont la convention de ferme de soins est signée et introduite et peut fixer d'autres modalités pour la procédure à suivre.

Art. 13. La convention de ferme de soins est résiliable à tout moment par l'agriculteur ou l'horticulteur ou la structure.

La présence du demandeur d'aide à la ferme de soins est toujours autorisée par le demandeur de soins ou son représentant légal et ne peut pas être imposée sur la base de la convention de ferme de soins.

Si la structure ou l'agriculteur ou l'horticulteur résilie la convention de ferme de soins par anticipation, la partie qui la résilie doit en informer immédiatement l'autre partie et l'agence.

Si, après la durée de la convention de ferme de soins, la structure et l'agriculteur ou l'horticulteur souhaitent poursuivre leur collaboration, une nouvelle convention de ferme de soins sera conclue.

Art. 14. La structure est représentée au sein de l'entreprise de l'agriculture par un collaborateur, tout du moins lors de l'établissement et en cas de résiliation de la convention de ferme de soins.

CHAPITRE 5. — *Déclaration pour la subvention à des agriculteurs ou horticulteurs*

Art. 15. L'agriculteur ou l'horticulteur qui souhaite recevoir une subvention telle que visée au présent arrêté se déclare à cet effet auprès de l'agence.

Le ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, détermine les données que contient la déclaration et les documents qui y sont joints, et peut fixer d'autres modalités pour la procédure à suivre.

Art. 16. Si la déclaration est complète et dès que l'agence a reçu les données complémentaires éventuellement demandées, l'agence examine si les conditions de subventionnement, telles que visées à l'article 5, alinéa premier, 1°, 2°, 3° et 4° sont remplies, et elle informe l'agriculteur ou l'horticulteur dans les deux mois de la date à laquelle l'agriculteur ou l'horticulteur entre en considération pour une subvention.

L'agriculteur ou l'horticulteur informe immédiatement l'agence de toute modification ayant des conséquences sur les conditions de subventionnement, visées à l'article 5.

S'il est constaté que l'agriculteur ou l'horticulteur ne satisfait plus aux conditions, visées à l'article 5, alinéa premier, 1°, 2° ou 3°, l'agence le signale à l'agriculteur ou à l'horticulteur. L'agriculteur ou l'horticulteur peut encore recevoir des subventions pour les activités de ferme de soins qui ont été exécutées durant une période de trois mois à compter de cette notification.

Le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, peut fixer d'autres modalités pour la procédure à suivre.

CHAPITRE 6. — *Enregistrement de la présence de demandeurs d'aide*

Art. 17. L'agriculteur ou l'horticulteur doit enregistrer les activités de ferme de soins au niveau de l'entreprise agricole ou horticole par demi-jour et par demandeur d'aide et les faire confirmer par la structure.

Le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, peut fixer d'autres modalités pour la procédure à suivre.

CHAPITRE 7. — *Paiement de la subvention*

Art. 18. À l'issue d'un trimestre ou après résiliation d'une convention de ferme de soins, l'agriculteur ou l'horticulteur confirme les enregistrements et il introduit les activités de ferme de soins enregistrées comme demande de subvention.

La demande de paiement n'est recevable qu'après confirmation des jours enregistrés par la structure.

Une subvention pour une activité de ferme de soins n'est payée que si la demande de subvention pour les activités de ferme de soins enregistrées a été introduite dans un délai d'une année après que l'activité de ferme de soins a été exécutée.

Le Ministre flamand, chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, peut fixer d'autres modalités pour la procédure à suivre.

CHAPITRE 8. — *Contrôle*

Art. 19. L'agence peut, chez l'agriculteur ou l'horticulteur, exécuter des contrôles d'éléments qui relèvent de sa compétence et ont trait au présent arrêté.

L'agence ou le département peuvent introduire une demande de contrôle d'une structure auprès des services compétents pour les contrôles de ces structures.

Art. 20. Le département et l'agence peuvent échanger toutes les données relatives à cette mesure de soutien dont ils ont besoin pour l'exécution et le contrôle de la mesure de soutien et pour l'exécution de tâches de soutien de la politique.

Art. 21. Les agriculteurs ou horticulteurs fournissent tous les documents et renseignements qui sont nécessaires au contrôle.

Art. 22. L'agence peut demander directement à des tiers les données dont elle a besoin pour l'exécution et le contrôle de cette mesure de soutien, à condition qu'elle dispose de l'autorisation de communication de données à caractère personnel sur la base de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ou du décret du 18 juillet 2008 relatif à l'échange électronique de données administratives.

Art. 23. La structure reste responsable de l'offre d'aide au demandeur d'aide et veille à ce que les activités de ferme de soins proposées soient adaptées aux besoins et aux possibilités du demandeur d'aide. À cet effet, elle accepte tous les contrôles nécessaires qui relèvent des compétences de contrôle des instances de contrôle et qui ont trait au présent arrêté.

CHAPITRE 9. — *La commission des fermes de soins*

Art. 24. Les ministres peuvent uniquement autoriser des organisations telles que visées à l'article 1, 6°, e), à conclure une convention de ferme de soins après avis de la commission des fermes de soins qui se compose de :

1° deux représentants, sur présentation du Ministre flamand chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, dont un des deux agit en qualité de président;

2° deux représentants, sur présentation du Ministre flamand chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer et du ministre flamand chargé de la Santé publique;

3° deux représentants, sur présentation du Ministre flamand chargé de l'Enseignement.

Les membres et le président sont désignés par le Ministre flamand chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer.

Art. 25. Une organisation, telle que visée à l'article 1, 6°, e), qui souhaite être autorisée à conclure une convention de ferme de soins, peut introduire une demande à ce propos auprès du département.

Le département se charge de la préparation du dossier pour la commission des fermes de soins et peut, le cas échéant, demander des informations ou explications complémentaires auprès de l'organisation demandeuse.

La commission se réunit sur demande du département. La commission peut uniquement se réunir valablement si, outre le président, au moins un représentant de chaque domaine politique est présent. Le département remet l'avis de la commission des fermes de soins aux ministres. Les ministres décident si l'organisation demandeuse est autorisée ou non à conclure des contrats de ferme de soins en application du présent arrêté.

L'organisation peut uniquement être autorisée par les ministres à conclure une convention de ferme de soins si, dans le cadre de la demande, l'organisation accepte tous les contrôles qui sont nécessaires pour garantir la qualité de l'aide dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur.

CHAPITRE 10. — *Dispositions finales*

Art. 26. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 relatif à l'octroi de subventions pour l'aide et pour l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand pour le Développement rural, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 avril 2006 et 4 mai 2007;

2° l'arrêté ministériel du 6 décembre 2005 établissant les modalités relatives à l'octroi de subventions pour l'aide et pour l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand pour le Développement rural, modifié par les arrêtés ministériels des 19 mai 2006 et 20 juillet 2006;

3° l'arrêté ministériel du 28 décembre 2012 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

4° l'arrêté ministériel du 7 janvier 2013 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

5° l'arrêté ministériel du 10 janvier 2013 portant nomination des membres de la commission consultative relative aux fermes de soins;

Art. 27. L'agriculteur ou l'horticulteur qui, en application des arrêtés, visés à l'article 26, 1° et 2°, a reçu une subvention à jusqu'au 31 décembre 2014 pour satisfaire aux conditions telles que visées à l'article 5, alinéa premier, 1°, 2° et 3°.

Art. 28. Les structures qui ont été agréées en application de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 concernant l'octroi de subventions pour l'aide et pour l'activation des demandeurs d'aide sur les exploitations agricoles et horticoles dans le cadre du Programme flamand pour le Développement rural sont autorisées à conclure des contrats de ferme de soins en application du présent arrêté.

Art. 29. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent à des demandes de subvention pour des activités de ferme de soins qui ont été exécutées après l'entrée en vigueur du présent arrêté, sur la base de conventions de ferme de soins conclues avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 31. Le Ministre flamand chargé de la Politique agricole et de la Pêche en mer, le Ministre flamand chargé de l'Assistance aux personnes, le Ministre flamand chargé de la Politique de la santé et le Ministre flamand chargé de l'Enseignement sont, chacun en ce qui le ou la concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
Kris PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
Jo VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des chances et des Affaires bruxelloises
Pascal SMET

**Annexe. — Les engagements de l'agriculteur ou de l'horticulteur
et de la structure dans la convention de ferme de soins, visé à l'article 10**

1° Engagements de l'agriculteur ou de l'horticulteur

Par la signature de la convention de ferme de soins, l'agriculteur ou l'horticulteur marque son accord et garantit :

a) qu'il respecte la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et le RGPT;

b) qu'il vise à l'optimisation des possibilités du demandeur d'aide, compte tenu de ses attentes et de ses limites. Dans les limites de l'entreprise agricole ou horticole, des activités sont proposées à la mesure du demandeur d'aide. Les activités sont adaptées aux besoins et aux possibilités du demandeur d'aide individuel, en accord avec la structure;

c) que toutes les informations obtenues du et concernant le demandeur d'aide seront traitées de manière confidentielle. En vue d'un accompagnement optimal du demandeur d'aide, l'agriculteur ou l'horticulteur doit obtenir l'autorisation afin de communiquer des données pertinentes à la structure;

d) qu'il respecte les consignes et accords en vigueur en matière d'hygiène et de sécurité;

e) que le demandeur d'aide peut exécuter les activités en toute sécurité et conformément aux normes d'hygiène;

f) que son assurance responsabilité civile inclut les éléments suivants :

1) les activités de ferme de soins;

2) la responsabilité de l'agriculteur ou de l'horticulteur pour des dommages occasionnés par le demandeur d'aide dans le cadre des activités de ferme de soins;

g) que la structure a été informée d'autres conventions de ferme de soins en cours et prévues durant la période pendant laquelle la convention est conclue.

2° Engagements de la structure

Par la signature de la convention de ferme de soins, la structure marque son accord et garantit :

a) qu'elle est représentée dans l'entreprise de l'agriculteur ou de l'horticulteur, au moins lors de l'établissement et de la résiliation de la convention de ferme de soins;

b) qu'elle défend les intérêts du demandeur d'aide concernant les activités de ferme de soins à la ferme de soins;

c) qu'elle veille à ce que le demandeur d'aide satisfasse à toutes les conditions ayant trait au maintien de son intervention ou allocation, aux obligations de sécurité sociale et à toutes les autres obligations légales;

d) qu'elle veille à ce que le demandeur d'aide soit volontairement présent;

e) qu'elle résiliera la convention de ferme de soins immédiatement si le demandeur d'aide en émet la demande;

f) qu'elle veille à ce que le demandeur d'aide contracte l'engagement de se comporter correctement et d'exécuter soigneusement les tâches dans l'entreprise agricole ou horticole, en se conformant aux prescriptions en matière d'hygiène et de sécurité que l'agriculteur ou l'horticulteur demande de respecter;

g) qu'elle veille à ce que les activités de ferme de soins soient adaptées aux besoins et aux possibilités du demandeur d'aide;

h) qu'elle veille au suivi du demandeur d'aide;

i) qu'elle veille à ce que le demandeur d'aide perçoive maximum 1 euro par heure de présence. Cette indemnité ne peut pas être considérée comme une forme de salaire. Inversement, aucune contribution ne peut être exigée par le demandeur d'aide en compensation d'une productivité économique moindre au niveau de l'entreprise agricole ou horticole des suites de l'aspect fourniture d'aide. Le demandeur d'aide ou la structure peut cependant verser une indemnisation éventuelle à l'agriculteur ou à l'horticulteur;

j) qu'elle veille à ce que le demandeur d'aide soit assuré pour la responsabilité civile dans le cadre de la convention de ferme de soins;

k) qu'elle accepte tous les contrôles nécessaires.

3° Engagements de l'agriculteur ou de l'horticulteur et de la structure

Par la signature de la convention de ferme de soins, l'agriculteur ou l'horticulteur et la structure marquent leur accord et garantissent :

- a) que la convention de ferme de soins, compte tenu de l'objet du contrat, n'est pas un contrat de travail;
- b) que l'autre partie sera préalablement informée s'ils souhaitent résilier la convention de ferme de soins;
- c) que des accords ont été pris concernant la méthode et la périodicité du suivi;
- d) que la partie qui résilie la convention de ferme de soins, signalera immédiatement la résiliation de la convention de ferme de soins à l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij ».

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 décembre 2013 portant octroi de subsides à des agriculteurs et horticulteurs pour la diversification vers des activités de ferme de soins.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
le Ministre flamand de l'Économie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
Kris PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
Jo VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des chances et des Affaires bruxelloises,
Pascal SMET



VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2013/36183]

20 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 11, 12, 15, 16, 17 en 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 tot toekenning van subsidies aan land- of tuinbouwers voor de diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 inzake de subsidiëring van meer duurzame landbouwproductiemethoden en de erkenning van centra voor meer duurzame landbouw, artikel 5;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 tot toekenning van subsidies aan land- of tuinbouwers voor de diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten, artikel 11, 12, 15, 16, 17 en 18;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 juli 2013;

Gelet op advies 54.403/3 van de Raad van State, gegeven op 29 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 : het besluit van de Vlaamse Regering van 20 december 2013 tot toekenning van subsidies aan land- of tuinbouwers voor de diversificatie naar zorgboerderijactiviteiten;

2° e-loket : het e-loket, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagegregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden.

Art. 2. De elektronische ondertekening, vermeld in dit besluit, wordt uitgevoerd conform de bepalingen, vermeld in artikel 5*septies* van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagegregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden.

De land- of tuinbouwer kan een volmacht geven aan een andere persoon of aan een organisatie, met uitzondering van de voorziening waarmee hij de zorgboerderijovereenkomst sluit, zodat die persoon of organisatie als volmachthouder in naam van de land- of tuinbouwer toegang krijgt tot het e-loket voor het verrichten van activiteiten in het e-loket met betrekking tot zorgboerderijactiviteiten.

HOOFDSTUK 2. — *Zorgboerderijovereenkomst*

Art. 3. De zorgboerderijovereenkomst bevat ten minste de volgende gegevens :

1° de identificatie- en contactgegevens van de land- of tuinbouwer;

2° de identificatie- en contactgegevens van de persoon die instaat voor de zorgboerderijactiviteit op het land- of tuinbouwbedrijf, met in voorkomend geval de vermelding dat het gaat om een derde partij;

3° de identificatie- en contactgegevens van de voorziening;

4° in voorkomende geval de vermelding van andere voorzieningen, instellingen of overheidsinstanties die de zorgvraager opvolgt of begeleidt, of de vermelding van de betrokken school als de voorziening een centrum voor leerlingen begeleiding is;

5° in voorkomend geval de overeenkomst met een derde partij die de zorgactiviteit zal uitoefenen;

6° de aanduiding van de sector waartoe de voorziening behoort, meer bepaald :

a) bijzondere jeugdzorg;

b) onderwijs;

c) gehandicaptenzorg;